## <u>自転車譲渡証明書</u> <u>Transfer certificate for the bicycle ownership</u>

(記入日)	年	月	日
Date	year	month	day

## 【当該する自転車に関する記載】Data of the bicycle

登録番号 registered number	所轄署名jurisdiction	シール色	seal colour	登録番号 Sticker information
メーカー名 manufacture				
	番号 ody number ·			
車輪径( wheel dian	•			ーム色 colour ·

## 【譲渡人】Former Owner

フリカナ		電話番号 telephone number
氏名	Ð	
name	signature stamp	
フリガナ		
住所 address		

私は下記の者に対し自転車を譲渡したことを証明いたします。

当譲渡証明書を記入するに当たり上記自転車が私の所有物である

ことをお約束します。

また、この譲渡証明書の問合せについて応じることを承諾いたします。

I agree to transfer my bicycle ownership to the new owner whose name shown in below.

I also agree to response to the information which written in this certificate.

## 【譲受人(新しい所有者)】 New Owner

フリカ・ナ		電話番号 telephone number
氏名 name	(ED) signature stamp	
フリカ・ナ		
住所 address		

当譲渡証明書は所有権の移動を証明するものであり、譲受人が譲渡人の個人情報である防犯登録データの抹消を許可するものではありません。

譲渡人の防犯登録データの抹消は譲渡人ご本人が手続を行うか、委任状による代理人の 指定が必要です。

This certificate proves not the deregistration for the former owner's information

but the ownership transfer.

As to the deregistration of the bicycle ownership, it will be done by former owner

or a proxy who designated by former owner.